



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR L'OBTENTION DES PREUVES À L'ÉTRANGER EN MATIÈRE
CIVILE OU COMMERCIALE
(La Haye, le 18 mars 1970)

Notification conformément à l'article 42 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Nicaragua

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Allemagne	14-06-2019	13-08-2019

Une copie certifiée conforme à l'original de la déclaration d'acceptation est annexée à la présente notification. Cette copie est au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 39.

La Haye, le 19 juin 2019

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Obtention des preuves No. 09/2019



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE TAKING OF EVIDENCE ABROAD IN CIVIL OR
COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 18 March 1970)

Notification pursuant to Article 42 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Nicaragua

Accepted by	Date	Entry into force
Germany	14-06-2019	13-08-2019

A certified true copy of the declaration of acceptance is enclosed. This copy is on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 39.

The Hague, 19 June 2019

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XX Taking of Evidence No. 09/2019



Certified true copy of the original
Head of The Treaties Division
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

9273

Gz. Recht-11-520 MB.2/0
Note Nr. 57/2019

Verbalnote

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland beehrt sich, dem Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten des Königreichs der Niederlande - Abteilung Verträge - und unter Bezugnahme auf das Haager Übereinkommen vom 18. März 1970 über die Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen im Ausland folgendes mitzuteilen:

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland erklärt, dass sie den Beitritt Nicaraguas zum Haager Übereinkommen vom 18. März 1970 über die Beweisaufnahme in Zivil- oder Handelssachen im Ausland akzeptiert.

Die Botschaft würde es begrüßen, vom Ministerium über den Zeitpunkt des Inkrafttretens des Übereinkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Nicaragua informiert zu werden.

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland nutzt diese Gelegenheit, um im Außenministerium des Königreichs der Niederlande - Abteilung Verträge - die Gewissheit ihrer höchsten Wertschätzung zu erneuern.

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland benutzt diesen Anlass, das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten des Königreichs der Niederlande - Abteilung Verträge - erneut ihrer ausgezeichneten Hochachtung zu versichern.

Den Haag, den 14. Juni 2019



An das
Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten
des Königreichs der Niederlande
Abteilung Verträge - DJZ-VE

Den Haag

Courtesy Translation

The Embassy of the Federal Republic of Germany presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands – Treaties Division - and with reference to The Hague Convention of March 18th, 1970 on the Taking of Evidence abroad in Civil or Commercial Matters, has the honour to inform them as follows:

The Embassy of the Federal Republic of Germany declares, that it accepts the accession of Nicaragua to The Hague Convention on the Taking of Evidence abroad in Civil or Commercial Matters of March 18th, 1970.

The Embassy would appreciate being informed by the Ministry as to the date the Convention will enter into force between the Federal Republic of Germany and Nicaragua.

The Embassy of the Federal Republic of Germany avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands – Treaties Division - the assurance of its highest consideration.